

---

---

3rd Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
34 Elizabeth II, 1985

---

---

---

---

3<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
34 Elizabeth II, 1985

---

---

**BILL**      **36**

**AN ACT TO AMEND THE  
MUNICIPAL CAPITAL BORROWING ACT**

**PROJET DE LOI**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES  
EMPRUNTS DE CAPITAUX PAR  
LES MUNICIPALITÉS**

FACULTY OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

MAY 15 1985

---

---

**HON. YVON R. POITRAS**

---

---

---

---

**L'HON. YVON R. POITRAS**

---

---

## **EXPLANATORY NOTE**

### **Section 1**

The existing definition "loan" is: "loan" means a loan to a municipality.

## **NOTE EXPLICATIVE**

### **Article 1**

La définition existante «prêt» est ainsi libellée:

«prêt» ou «emprunt» désigne un prêt fait à une municipalité ou un emprunt d'une municipalité.

**An Act to Amend the  
Municipal Capital Borrowing Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 1 of the Municipal Capital Borrowing Act, chapter M-20 of the Revised Statutes, 1973, is amended by repealing the definition "loan" where it appears therein.*

**Loi modifiant la  
Loi sur les emprunts de capitaux  
par les municipalités**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *L'article 1 de la Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités, chapitre M-20 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'abrogation de la définition «prêt».*

3rd Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
34 Elizabeth II, 1985

# BILL

---

---

AN ACT TO AMEND THE  
MUNICIPAL CAPITAL BORROWING ACT

---

---

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

---

---

HON. YVON R. POITRAS

---

---

3<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
34 Elizabeth II, 1985

# PROJET DE LOI

---

---

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES  
EMPRUNTS DE CAPITAUX PAR  
LES MUNICIPALITÉS

---

---

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

---

---

L'HON. YVON R. POITRAS

---

---